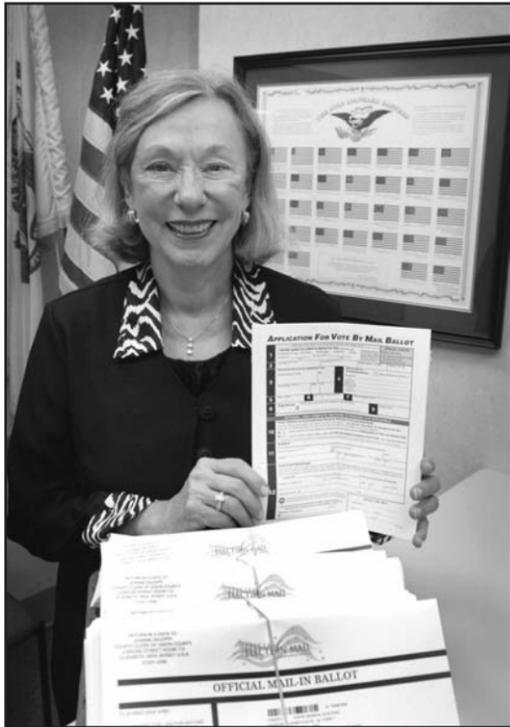


Vote por correo en el Condado de Union

La escribana del Condado de Union Joanne Rajoppi muestra la solicitud para recibir la balota de votar por correo "Vote by Mail". Los votantes que califican pueden solicitar una balota "Vote by Mail" personalmente en las oficinas de la Escribanía del Condado de Westfield o en Elizabeth. El Westfield Annex está localizado en el 300 de North Avenue East, Westfield, y tiene un horario de 8 a.m. a 7:30 p.m., los martes y jueves; y de 8 a.m. a 4 p.m. los lunes, miércoles y viernes, y de 9 a.m. a 1 p.m., los sábados. La oficina de Elizabeth está localizada en el 2 de Broad Street, Room 113, en Elizabeth y está abierta de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.



Joanne Rajoppi, escribana del Condado de Union. (Foto Jim Lowney/Condado de Union).

Para calificar tiene que ser ciudadano de los Estados Unidos; en el día de las elecciones, tener un mínimo de 18 años de edad; y haber residido en el condado de Union, New Jersey, durante los 30 días previos.

Si se inscribe para votar por correo por primera vez en el condado de Union, tendrá que

presentar algún tipo de identificación: licencia de manejar o los cuatro últimos números de su número de la seguridad social. Estos números se mantienen confidenciales y no se le dan a nadie.

Si no tiene licencia de manejar ni número de la seguridad social, puede presentar una copia

de un documento de identidad con foto o una copia de un documento que tenga su nombre y dirección. Los votantes también pueden obtener una solicitud mediante el sitio web de la escribana: www.ucnj.org/government/county-clerk/vote-by-mail. Por teléfono, llamar al (908) 527-4996.

Introducirán en escuelas el programa Campus Crime Stoppers

Elizabeth, NJ- Con el inicio del nuevo curso escolar 2011-12, las autoridades del Condado de Union inauguraron oficialmente el programa conocido como Campus Crime Stoppers, una iniciativa para mantener a las escuelas libres de delitos.

El Campus Crime Stoppers ya funciona en algunas escuelas primarias y secundarias del Condado de Union y cuenta con el apoyo de los estudiantes. El programa es administrado por el Union County Crime Stoppers y tiene el auspicio de la oficina del fiscal, grupos de voluntario y las correspondientes autoridades policiales en los municipios.

"El robo, vandalismo, graffiti, drogas, alcohol,

armas, pandillas, y las amenazas de violencia son todos delitos que afectan negativamente la capacidad del estudiante para aprender, y la seguridad de todos dentro de las escuelas", declaró Ron Posyton, uno de los fundadores del Union County Crime Stoppers. Posyton también ha fungido como presidente de la organización desde 1984, y es el único miembro del Union County Crime Stoppers que se conoce públicamente.

De acuerdo con los organizadores del nuevo programa Campus Crime Stoppers, cualquier estudiante, padre, maestro o miembro del personal de la escuela que tenga alguna información sobre un delito o una actividad peligrosa

que haya ocurrido, este ocurriendo o piense que podría ocurrir en una escuela, de forma anónima puede ponerse en contacto con el Campus Crime Stoppers.

Existen tres formas para realizar las denuncias anónimas:

1-Por teléfono mediante el 908-654-TIPS (908-654-8477).

2-Por mensajes de texto utilizando UCTIP (274 637 (CRIMES)).

3-Por el internet. En este último caso el denunciante debe acceder a un formulario desplegado en el sitio electrónico www.uctip.org.

"Establecer una relación positiva y de confianza con las autoridades policiales resulta muy importante", dijo el fiscal Theodore Romanow. "El programa

Recibe cheque el Comité del Desfile Gen. Pulaski Memorial en Linden



El Freeholder Christopher Hudak, a la extrema derecha, presenta un cheque al comité General Pulaski Memorial Parade Committee of Linden, a cargo de los preparativos del desfile que todos los años se lleva a cabo en dicha ciudad que también es representada en el desfile anual de Nueva York, la Annual Pulaski Day Parade. En la foto con Hudak aparecen desde la izquierda, el vicepresidente del Comité, Robert Sadowski, Lawomir Niemynski, presidente; Stephen C. Leonard, Gran Mariscal del Desfile y 2011 Miss Polonia Justyna Kepa, quien representó orgullosa a miles de residentes en Linden de ascendencia polaca, el pasado 2 de octubre. (Foto Jim Lowney/Condado de Union).

Reconocimiento al sistema de transporte Paratransit

Elizabeth, NJ- La Junta de Comisionados Union (Freeholders) del Condado de Union anunció que el sistema de transporte Paratransit, diseñado para ayudar a las personas con discapacidad y a los ancianos, obtuvo este año el reconocimiento Outstanding System Award. El Paratransit System es muy importante en el condado porque garantiza que personas con al-

gun tipo de discapacidad puedan continuar siendo independientes y acceder a los servicios médicos, realizar compras, educarse, y asistir a centros de cuidado diurnos.

"El sistema de transporte Paratransit es un recurso vital puesto que facilita a miles de residentes poder ocuparse de sus necesidades cada día y mantenerse conectados con sus comunidades", dijo Deborah Scanlon, la presidenta de la Junta de Comisionados. "Este galardón estimula el excelente servicio público que realiza el equipo del sistema Paratransit. En nombre de la Junta de Comisionados quiero darle las gracias a todos sus trabajadores".

El sistema de transporte Paratransit del Condado de Union opera bajo la dirección del Departamento de Servicios Humanos. Fue creado en 1979 con el propósito de unificar los servicios de transporte de varias agencias sin fines de lucro y así poder servir mejor a los ancianos y discapacitados de nuestra área.

Durante sus primeros años el sistema Paratransit tenía una flota de 18 vehículos y realizaba unos 86 mil viajes al año. Pero como fue aumentando

la demanda de sus servicios ahora cuenta con una flota de 52 vehículos que efectúan unos 232 mil viajes al año.

El premio System of the Year Award se entrega cuando todos los aspectos del sistema de Paratransit laboran de manera armónica y eficaz. En este caso se tuvo en cuenta la óptima actividad conjunta que se ha logrado en los sectores de administración, financiación, programación de mantenimiento, y operación del vehículo.

"El tiempo de respuesta promedio del sistema Paratransit es de un 97.2%, lo que significa todo un logro, dada la densidad del tráfico en el Condado de Union", dijo Scanlon.

Los vehículos son propiedad del Condado de Union que también se ocupa de su mantenimiento y de los servicios administrativos. Los agentes de reservaciones, los programadores y los choferes están sujetos a un contrato privado actualmente en manos de Veolia Transportation.

Los rigurosos programas de capacitación que tiene la empresa Veolia Transportation incluyen a los conductores y al personal de servicio al cliente. Por su parte el

Condado administra un magnífico programa de mantenimiento de vehículos. Juntos, compartimos la misión de ofrecer un servicio de transporte eficiente que mejora la calidad de vida de los residentes del condado", declaró el director de Servicios Humanos, Frank Guzzo.

Además de su misión central, Paratransit llena otras necesidades de transporte en el Condado de Union. La prueba es que actualmente también ejecuta un servicio diseñado para mejorar la seguridad de los peatones en un tramo de la Ruta 22 entre Union, Kenilworth y Springfield. Igualmente garantiza un programa que ayuda a conectar a más residentes del condado con los servicios de búsqueda de empleo proporcionados por el One-Stop Career Center de Plainfield.

El sistema Paratransit también ha tenido que cubrir necesidades temporales de transporte en los municipios. Hace poco tiempo por ejemplo el sistema se ocupó de que los pasajeros del ferrocarril evitaran un largo desvío de 3.5 millas mientras se construía un nuevo puente en las inmediaciones de Summit y New Providence.

AVISO

POR MEDIO DEL PRESENTE SE INFORMA QUE EL CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION PONDRÁ LAS BALOTAS PARA VOTAR POR CORREO PARA LA ELECCIÓN GENERAL DEL 8 DE NOVIEMBRE A DISPOSICIÓN PARA REVISIÓN POR PARTE DE LOS OPOSITORES AUTORIZADOS SOLAMENTE, EN 271 N. BROAD ST., ELIZABETH, NJ 07208, EN LAS SIGUIENTES FECHAS Y HORARIOS:

4 DE NOVIEMBRE	9 A.M. A 4 P.M.
5 DE NOVIEMBRE	9 A.M. A 1 P.M.
8 DE NOVIEMBRE	6 A 10 A.M.

Si desea revisar balotas específicas, sírvase comunicarse a la oficina del Consejo de Elecciones del Condado de Union al 908-527-4121 por lo menos 24 horas antes de las fechas indicadas previamente para obtener información adicional. Es necesario llenar un formulario de oposición para cada balota objetada. La separación del certificado de las balotas no objetadas se iniciará después de cada fecha de revisión. La audiencia de las balotas para votar por correo objetadas se llevará a cabo en la asamblea del consejo el 8 de noviembre. Si desea señalar a los opositores para esta elección, por favor presente su lista a más tardar dos semanas antes de la elección.

CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION

JOHN DeSIMONE,	PRESIDENTE
MARIE OAKIE,	SECRETARIA
MARYELLEN HARRIS,	MIEMBRO DEL CONSEJO
CLARA T. HARELIK, ESQ.	MIEMBRO DEL CONSEJO

ATENCIÓN VOTANTES

ASISTENCIA PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES

LAS PERSONAS QUE NO PUEDEN VOTAR EN LAS CASILLAS ELECTORALES DEBIDO A UNA DISCAPACIDAD FÍSICA TEMPORAL O PERMANENTE PUEDEN SOLICITAR UNA SOLICITUD DE UNA BALOTA PARA VOTAR POR CORREO LLAMANDO A LA OFICINA DEL SECRETARIO DEL CONDADO AL (908) 527-4996. PUEDE COMUNICARSE A LA OFICINA DEL CONSEJO ELECTORAL PARA OBTENER INFORMACIÓN REFERENTE A LAS ASIGNACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES Y ASISTENCIA A LOS VOTANTES QUE DECIDEN VOTAR EN LAS CASILLAS EL DÍA DE LA ELECCIÓN. EL NÚMERO DE TELÉFONO ES (908) 527-4123.

EN CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LA "LEY DE 1984 DE LA ACCESIBILIDAD DE VOTACIÓN PARA ANCIANOS Y PERSONAS DISCAPACITADAS" SE TIENE DISPONIBLE UN DISPOSITIVO DE TELECOMUNICACIONES PARA LOS SORDOS (TDD) EN LA DIVISIÓN ELECTORAL, DEPARTAMENTO DE ESTADO, TRENTON, NJ. LAS PERSONAS QUE DESEEN UTILIZAR ESTE SERVICIO PARA OBTENER LA INFORMACIÓN GENERAL DEL VOTANTE, PUEDEN HACERLO LLAMANDO AL 1-800-292-0039.

COMISIONADO DE EMPADRONAMIENTO
CONSEJO ELECTORAL DEL CONDADO DE UNION

Los organizadores del Campus Crime Stoppers igualmente ha previsto conversar sobre el tema en las aulas y enviar una carta a los padres y tutores explicando los detalles del programa.

Aprovechemos la Semana de la Concientización sobre la Violencia Escolar-entre el 17 y el 21 de octubre.